


53x62 mm



Rock TWS

Руководство пользователя
User manual

Русский..... 3

English..... 15

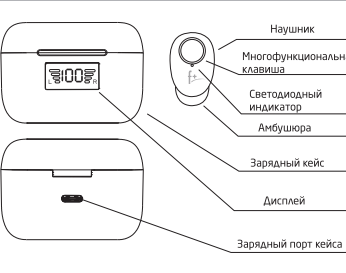
Спецификации

Версия Bluetooth	5.0
Дальность сопряжения с устройством	10-12 м
Время зарядки наушников	~1 ч
Время зарядки кейса	~1.5 ч
Чувствительность наушника	98±3дБ
Сопротивление	32 Ω
Частотный диапазон	20 Гц - 20 кГц
Время работы в режиме ожидания	200 ч
Время воспроизведения	3 ч
Тип батареи зарядного бокса	Литий-полимерная
Профиль Bluetooth	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Емкость батареи наушника	50mAh
Емкость батареи зарядного бокса	300mAh
Входящее напряжение, сила тока	Постоянный ток, 5В / 0,3А
Размеры наушника	22.9 × 16 × 26.5 мм
Размеры зарядного бокса	61.0 × 43.4 × 22.2 мм
Вес наушника	4.3 г каждый
Вес зарядного бокса	23.5 г

Комплектация

- Беспроводные наушники – 2 шт.
- Кабель Type-C для зарядки – 1 шт.
- Кейс для зарядки наушников – 1 шт.
- Сменные амбушоры – 6 шт.
- Инструкция – 1 шт.

Описание устройства



Наушник
Мультифункциональная клавиша
Светодиодный индикатор
Амбушюра
Зарядный кейс
Дисплей
Зарядный порт кейса

Ношение наушников

К беспроводным наушникам Rock TWS прилагаются 3 пары сменных амбушор разных размеров. Используйте тот размер, который лучше всего подходит для ваших ушей. Обычно амбушоры среднего размера подходят большинству пользователей. Вставьте наушник в ушную раковину и подстройте наушники так, чтобы они надежно закрепились в ушной раковине.

Зарядка наушников

Беспроводные наушники Rock TWS идут в комплекте с кейсом, который можно использовать для хранения и подзарядки наушников. Перезаряжаемая батарея кейса позволяет до трёх раз зарядить оба наушника. Перед первым использованием наушников полностью зарядите их.

Поместите наушники в соответствующие слоты для зарядки. Убедитесь, что контакты на кейсе и наушниках совпадают.

Зарядка кейса

Перед первым использованием зарядите кейс и наушники в нём. Подключите один конец USB кабеля к USB-C порту кейса, второй – к зарядному устройству (или к порту USB на компьютере). Подключите зарядное устройство к розетке. Для зарядки используйте исправное зарядное устройство достаточной мощности.

Примечание: зарядное устройство в комплект не входит и приобретается отдельно.

Обратите внимание

В случае если вы не используете наушники в течение долгого времени, то заряжайте наушники хотя бы раз в три месяца.

Сопряжение

Правый (R) и левый (L) наушники могут работать вместе как пара стереонаушников (Стерео режим). Также каждый наушник может отдельно работать сам по себе (Моно режим).

Наушники войдут в режим сопряжения автоматически при извлечении из кейса, или при включении долгим нажатием на многофункциональную кнопку наушника. Откройте менеджер Bluetooth-соединений вашего телефона, найдите «Rock TWS» в списке найденных устройств и нажмите для создания соединения.

Rock TWS запомнят последнее спаренное устройство и автоматически попытаются соединиться с ним при следующем включении.

Обратите внимание: Для первого сопряжения может потребоваться до 30 секунд.

Для сброса наушников поместите их в зарядный кейс и закройте и удерживайте кнопку сброса на кейсе в течение восьми секунд.

Стерео режим

При извлечении обоих наушников из кейса индикаторы на наушниках мигают красным и синим, что означает переход в режим сопряжения.

После сопряжения наушники будут соединяться с устройством автоматически при извлечении из кейса. Если наушники не подключились автоматически, найдите «Rock TWS» в списке найденных устройств и нажмите для создания соединения. Подключение к Вашему устройству произойдёт автоматически, если Rock TWS уже есть в списке ранее подключённых устройств.

Моно режим

Наушники Rock TWS могут работать в моно режиме независимо друг от друга. Достаньте один наушник из кейса: индикатор начнет мигать красным и синим. Откройте менеджер Bluetooth-соединений вашего телефона, найдите «Rock TWS» в списке найденных устройств и нажмите для создания соединения. Подключение к Вашему устройству произойдёт автоматически, если Rock TWS уже есть в списке ранее подключённых устройств.

Обратите внимание

Если устройство для сопряжения отключено или Bluetooth отключен в течение трёх минут, наушники автоматически выключатся.

Максимальная дистанция работы наушников – 10 метров. Если дистанция увеличится, то соединение будет потеряно. Для подключения вы должны вернуться в радиус подключения и заново подключиться к Bluetooth-устройству.

Управление

После подключения вы можете управлять звонками и музыкой с телефона или планшета.

Функция	Действие
Включение	Достаньте наушники из кейса или удерживайте многофункциональную клавишу две секунды до тех пор, пока индикатор не замигает красным и синим, и вы не услышите голосовое сообщение
Выключение	Положите наушники в кейс или при отсутствии сопряжения с другими устройствами удерживайте многофункциональную клавишу в течение пяти секунд, пока индикатор не загорится красным, и вы не услышите голосовое сообщение «Power Off». В случае если вы положили в кейс только один наушник, другой будет работать
Воспроизведение/Пауза	Дважды нажмите многофункциональную клавишу
Следующий трек	Удерживайте многофункциональную клавишу на правом наушнике две секунды
Предыдущий трек	Удерживайте многофункциональную клавишу на левом наушнике две секунды
Ответ на вызов	Нажмите многофункциональную клавишу

Закончить вызов

Нажмите многофункциональную клавишу две секунды

Увеличение громкости

Дважды нажмите многофункциональную клавишу на правом наушнике

Снижение громкости

Дважды нажмите многофункциональную клавишу на левом наушнике

Голосовой ассистент

Трижды нажмите многофункциональную клавишу на любом наушнике.

Сброс настроек

Удалите гарнитуру из списка пар в Bluetooth-менеджере телефона. Достаньте наушники из кейса: они автоматически перейдут в режим стартовой. Четырежды нажмите функциональную кнопку на каждом из наушников-индикатор загорится красным. Поместите их обратно в кейс.

Индикация

Состояние индикатора поможет вам понять, что происходит с вашими наушниками.

Индикатор	Статус
Индикаторы на наушниках горят красным	Наушники заряжаются
Полосы на кейсе двигаются	Наушники полностью заряжены
Индикаторы на наушниках на 10 секунд загорятся синим, а затем гаснут	Режим сопряжения
Индикаторы на наушниках мигают красным и синим	Кейс заряжается
Цифры уровня заряда на дисплее мигают	Кейс полностью заряжен
Цифры на дисплее показывают «100%»	

Примечания по безопасности

Необходимо соблюдать правила пользования Bluetooth-устройствами в самолетах, лечебных учреждениях, заправках, химических производствах и прочих местах, где существуют ограничения на использование беспроводной связи, связанные с созданием помех для чувствительного к ним оборудования или наличием горючих материалов. Беспроводное устройство может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле- и радиоприемников, офисного оборудования.

Прослушивание музыки на высокой громкости в течение длительного времени может привести к повреждению слуха.

Питание данного устройства происходит от специального аккумулятора. Применение его не по назначению создаст угрозу возгорания, взрыва, а также возникновения других чрезвычайных ситуаций. Пожалуйста, используйте аккумулятор должным образом.

Запрещается разбирать, открывать, гнуть, прокалывать, подвергать аккумулятор механическому воздействию и погружать в жидкость. Аккумулятор может взорваться при повреждении. В случае утечки электролита из аккумулятора, немедленно промойте пораженный участок чистой водой и обратитесь за помощью к врачу.

Условия гарантии изделия торговой марки f+.

- Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках действующего законодательства Российской Федерации, регулирующего торговлю потребительскими товарами.
- Гарантийный срок изделия начинается с момента первоначальной покупки и составляет 1 (один) год.
- Срок службы изделия составляет 2 (два) года и исчисляется с даты покупки или при ее отсутствии с даты производства;
- Гарантия не распространяется на: 4.1. Кабели, переходники, носители информации различных типов (дискеты, карты памяти с записанным программным обеспечением), чехлы, шнуры для переноски, клипсы, держатели различного типа, упаковки и документация. 4.2. Нормальный износ или повреждения внешних поверхностей изделия. 4.3. Дефекты, вызванные влагой, сыростью, экстремальной температурой, СВЧ-энергией, давлением, ударом, действиями насекомых, животных, попаданием жидкости, пыли, химикатов. 4.4. Изделие, подвергшееся ремонту или модификации иными лицами, кроме указанных в п.5. 4.5. Изделие, использованное не по его прямому назначению, а также с нарушением правил эксплуатации, изложенных в руководстве пользователя.

4.6. Дефекты, вызванные использованием несовместимого оборудования или аксессуаров.

5. Гарантийное обслуживание выполняется специалистами на это организационном - авторизованными сервисными центрами, список которых содержится на странице поддержки веб-сайта <http://www.fplusmobile.ru> и доступен по телефону 8-800-250-07-17. В течение гарантийного срока устранение недостатков производственного характера производится бесплатно для покупателя при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и/или документов, подтверждающих факт и дату покупки (кассовый чек). Документы должны содержать название модели изделия, дату продажи, реквизиты торгующей организации. В случае отсутствия указанных документов уполномоченная организация вправе отказать в гарантийном обслуживании.

6. Гарантийный срок продлевается на период обслуживания. Замена комплектующих, составных частей или комплекта изделия целиком не ведет к установлению новых гарантийных сроков на все изделие и заменяемые части.

7. Ни при каких обстоятельствах Производитель, Импортёр и уполномоченные им организации не несут ответственности за какой-либо особый случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь только перечисленным, упущенную

Thank you for purchasing Rock TWS. Please read the manual carefully before use and keep it for further reference.

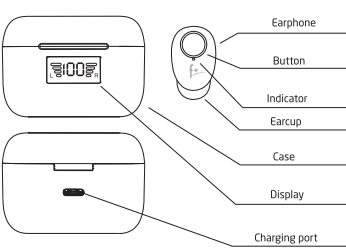
Specifications

Bluetooth version	5.0
BT distance	10-12 m
Charging time (earphones)	~1 h
Driver Sensitivity	98±3dB
Impedance	32 Ω
Frequency Range	20 Hz - 20 kHz
Charging time (case)	~1.5 hour
Stand-by time	200 h
Playing time	3 hours
Battery type	Li-Pol
Bluetooth profiles	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Battery Capacity (earphone)	50mAh
Battery Capacity (case)	300mAh
Input voltage (case)	DC 5V / 0,3A
Dimensions of earphone	22.9 × 16 × 26.5 mm
Dimensions of case	61.0 × 43.4 × 22.2 mm
Weight earphone	4.3 g each
Weight charging box	23.5 g

Package contents

- Earbuds – 2 pcs.
- Type-C charging cable – 1 pc.
- Charging case – 1 pc.
- Ear tips – 6 pcs.
- User manual – 1 pc.

Device Layout



Earphone
Button
Indicator
Earcup
Case
Display
Charging port

Get comfortable

Rock TWS comes with 3 different sized pairs of ear tips. Please use the right size for your ears (normally the medium sized ear tips are suitable for most users).

The earbuds would enter pairing mode automatically after taking out from the charging case. Open your phone's Bluetooth connections manager, find "Rock TWS" in the list of detected Bluetooth-devices and click it to connect.

Rock TWS remembers last paired device and will attempt to connect with it automatically after next power on. Please note that first pairing can take up to 30 seconds. To clear pairing, please insert earbuds into case and then press and hold both earbuds' buttons for 8 seconds.

Stereo mode

The right (R) and left (L) earbuds can work together (Stereo mode).

Any earbud can work as an independent earphone (Mono mode). The earbuds would enter pairing mode automatically after taking out from the charging case. Open your phone's Bluetooth connections manager, find "Rock TWS" in the list of detected Bluetooth-devices and click it to connect.

Rock TWS remembers last paired device and will attempt to connect with it automatically after next power on. Please note that first pairing can take up to 30 seconds. To clear pairing, please insert earbuds into case and then press and hold both earbuds' buttons for 8 seconds.

Mono mode

Take one earbud out of the charging case: the indicator will flash red and blue alternatively. "Rock TWS" will appear in Bluetooth-device list, click this item to connect. If you have previously paired earbud to Bluetooth device, you can just turn on Bluetooth on your device and take out the earbud from the charging case, it will connect automatically.

Pay attention!

If pairing device is switched off or Bluetooth is disabled for 5 minutes, the earphones will turn off automatically. Maximum operation range for the earphones is 10 meters. If you move out of the range, you will lose the connection. To restore the connection you have to move back to operation range and reconnect the device.

Controls

After the connection you can control media and phone calls from your phone or tablet.

Function	Operation
Power on	Take the earbuds out of the charging case or long press multifunction button for 2 seconds until the indicator flashes
Power off	Put the earbuds into the charging case or long press multifunction button for 5 seconds until the indicator goes out. If you put only one earbud into the case, the other earbud will continue working
Play/Pause	Press the multifunction button on any earbud
Previous Track	Hold the multifunction button on the left earbud
Next Track	Hold the multifunction button on the right earbud
Answer phone call	Press the multifunction button

Гарантийный талон Warranty certificate

При покупке изделия требуется его проверка в Вашем присутствии и заполнение гарантийного талона. Без предоставления данного талона или его некорректного заполнения претензия по качеству не принимается и гарантийное обслуживание не производится.

Наименование изделия: _____
Product name: _____

Серийный номер: _____
Serial number: _____

Дата продажи: _____
Date of purchase: _____

Подпись продавца: _____
Signature of the sales person: _____

Наименование и адрес торговой организации: _____
Trade organization name and address: _____

М. П. _____
продавец

Проверка качества изделия в моем присутствии произведена, претензий нет. Изделие в полном комплекте с руководством пользователя получено с условиями гарантии, комплектации и стоимости. The quality of product has been checked in my presence. There are no claims. I have obtained the full and complete product. I hereby declare that I have read and agree with the warranty terms and conditions.

Подпись потребителя: _____
Customer signature: _____

Информация о сертификации

Производитель: Шэньчжэнь Синьютянь Текнолоджи Ко., ЛТД
Адрес: Здания А и С, промышленная зона Аннинган, Восточная улица Вао, община Улиан, район Лунган, Шэньчжэнь.
Страна производства: Китай

Импортёр / Организация, принимающая претензии: ООО Ф-Плюс Мобайл
Пресбурженская пл., д.8, этаж 27, пом. LXXXV/1 Москва, Россия
Срок гарантии 1 год, Срок службы 2 года
Телефон горячей линии: 8 (800) 25-00-717

Адреса сервисных центров на сайте: www.fplusmobile.ru

Safety notice

Please kindly observe rules and regulations for using Bluetooth devices in airplanes, medical facilities, gas stations, chemical plants and other areas where the use of wireless connection is restricted due to the threat of interference with sensitive equipment or due to the presence of flammable materials. The wireless device may interfere with other communication devices including regular phones, television- and radio receivers, office equipment.

Listening at a high volume for a long time may damage your hearing.

The device is powered by a battery. Improper use of the battery may cause a risk of fire, explosion or other hazards. Please kindly use the battery in a proper way.

Do not disassemble, open, bend, puncture, affect the battery mechanically or immerse in liquids. The battery may explode when damaged. In the event of battery leak, flush the affected area with clean water and seek medical help immediately. In case the battery smells, take it to a safe place away from open flames.

Use of a damaged battery may cause severe injuries. Do not swallow!
Keep away from children!
Do not leave a fully charged battery connected to a charger as overcharging may shorten its lifetime. The battery runs down if not used.

Do not disassemble the device, avoid a short circuit. Keep the metal contacts of the battery clean.

Do not leave or keep your device in vehicles in hot weather under direct sunlight. This may cause the battery to overheat and reduce its life. The device may shut down or the capacity may not be fully consumed when used outside operating temperature requirements (below -10°C and above +45°C). Dispose of the battery separately from household.

The product is to be transported in the manufacturer's packing by all means of transport at any distance.

f+ warranty terms and conditions

- The warranty terms and conditions set forth below comply with the Russian Federation applicable legislation on consumer goods trading.
- The warranty period of this Product is 1 (one) year starting from the time of the original purchase.
- The product's lifetime is 2 (two) years and shall commence at the date of purchase, or, failing that, production date;
- This warranty shall not apply to: 4.1. Cables, adapters, variety of media (discs, memory cards with software), cases, extension cables, clips, variety of holders, package and documents. 4.2. Normal wear and tear or the product's outer surface damages.

4.3. Defects caused by moisture, dampness, extreme temperature, microwave energy, pressure, hit, influence of animals and insects, liquids, food, dust and chemicals entering the product.

4.4. Product, repaired or modified by persons, except those names in paragraph 5.

4.5. Product, misused or used in violation of the user manual.

4.6. Defects caused by use of incompatible equipment or accessories.

5. Warranty service shall be performed by duly authorized bodies: authorized service centers listed on Support webpage: <https://www.fplusmobile.ru/> and available on 8-800-250-07-17. During the warranty period any production defects shall be repaired free of charge upon presenting the filled valid warranty certificate and/ or documents indicating the proof of purchase and the date of purchase (cash receipt). The documents shall contain model name of the product, date of purchase, trade organization details. An authorized body shall be entitled to refuse warranty service in case of absence of the required documents.

6. Warranty period shall be extended to the service period. Replacing of parts, components or the whole package shall not result in a new warranty period for the product or for the replaced parts.

7. Under no circumstances shall the Producer, Importer and organizations authorized by the Importer be liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damage or including but not limited to any loss of profit, loss of use of information or data; information or data restoration costs, loss arising out of use or inability to use f+ brand products resulted in interruption of a commercial, production or other activity.